

# 江南食府

一 生活需要仪式感，感恩一路有你，祝我们的顾客生活和美美，事业顺风顺水。  
二 健康用餐，不劝酒，不醉酒。  
三 曾经沧海难为水，鱼香肉丝配鸡腿。  
四 慢品人间烟火色，闲观人间岁月长。  
五 祝客人胃口棒棒，福运佳佳，笑口常开。

## Allergeni

Regolamento CEE 1169/2016  
D.L.n.109 del 27 gennaio 1992 sezione III-D.L.n.114/2006

### Allergeni presenti



1. Cereali che contengono glutine



2. Crostacei



3. Uova



4. Pesce



5. Arachidi



6. Soia



7. Latte



8. Frutta a guscio



9. Sedano



10. Senape



11. Sesamo



12. Anidride solforosa e solfiti



13. Lupini



14. Molluschi



Congelato



Piccante

Per evitare spiacevoli inconvenienti si prega di informare preventivamente il nostro personale nella caso di allergie o intolleranze alimentari o nel caso in cui si stia seguendo una dieta vegetariana Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.

I piatti presentano tracce di sesamo o soia e contengono glutammato di sodio.

I vini e le bevande possono contenere solfiti.

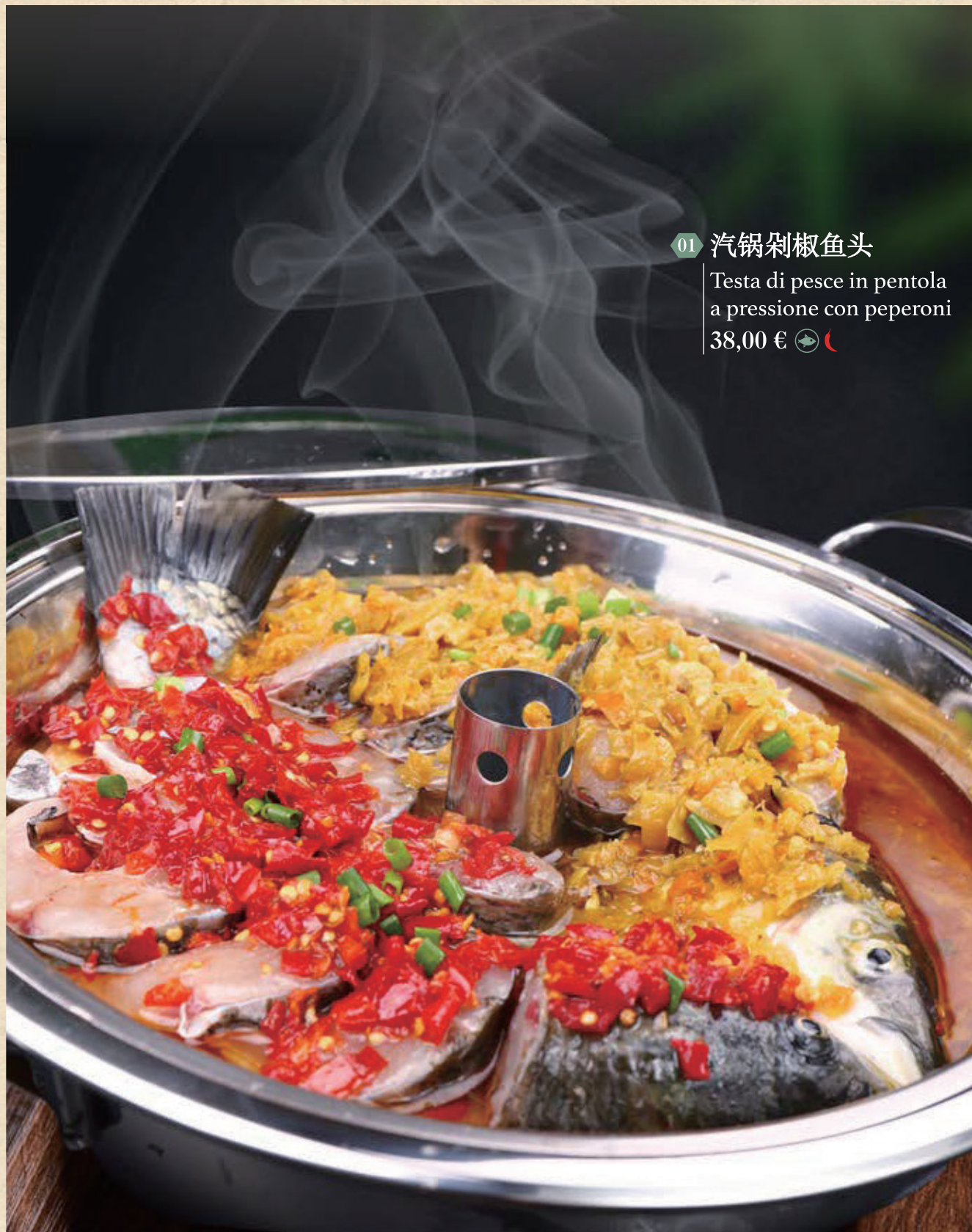
Tutte le immagini sono inserite a scopo illustrativo i piatti finali possono subire modifiche.

# 特色菜 *Piatti speciali*

## 01 汽锅剁椒鱼头

Testa di pesce in pentola  
a pressione con peperoni

38,00 €  





02 北京烤鸭

Anatra\* arrosto alla pechinese  
½ pz / 28,00 €

香辣小海鲜 03

Frutti di mare piccanti  
28,00 €



04 肥肠鸡

Pollo con intestino maiale  
30,00 €

葱油龙虾 05

Aragosta all'olio di scalogno  
SQ.



06 家烧羊肉

Agnello dello chef  
18,00 €

番薯粉 07

Tagliatelle di soia saltate  
10,00 €



08 肝腰合炒

Fegato e reni di maiale saltati  
12,00 €

09 脆皮烤鱼

Pesce croccante alla piastra

28,00 €

10 爆炒腰花

Reni di maiale saltati con salsa di soia

12,00 €



# 前菜 *Antipasti*



11 肉饺 (蒸 / 煎)

Ravioli di carne (al vapore / alla griglia)

8pz / 7,00 €

12 馒头

(原味 / 豆沙 / 奶黄)

Pane cinese (classico / fagioli rossi / crema alle uova)

2pz / 3,00 €

13 菜饺 (蒸 / 煎)

Ravioli di verdure (al vapore / alla griglia)

4pz / 4,00 €

14 虾饺

Ravioli di gamberi\* al vapore

4pz / 6,00 €

15 越南卷

Involtini vietnamiti

2pz / 3,00 €

16 春卷

Involtino primavera

1pz / 1,50 €

17 虾球

Polpette di gamberi\*

6,00 €

18 炸鸡

Pollo fritto\*

8,00 €

19 炸薯条

Patatine fritte\*

5,00 €

# 冷盘

## Piatti freddi

- 20 拌海蜇 🍴 12,00 €  
Insalata di medusa con verdure cinesi
- 21 白斩鸡 8,00 €  
Pollo lesso
- 22 红油凤爪 🌶️ 8,00 €  
Zampa di pollo in olio piccante
- 23 口水鸡 🌶️ 8,00 €  
Pollo con salsa piccante
- 24 芝麻菜拌章鱼 🍴 12,00 €  
Insalata di polpo e rucola

- 25 爽口萝卜 7,00 €  
Rapa bianca marinata
- 26 拌牛肉 🍴 🌶️ 8,00 €  
Manzo piccante
- 27 皮蛋豆腐 🍴 🍴 7,00 €  
Tofu con uovo centenario
- 28 牛百叶 8,00 €  
Trippa di manzo
- 29 椒盐鸭头 2pz / 5,00 €  
Testa di anatra\* con sale e pepe
- 30 玉米虾排 🍴 9,00 €  
Filetto di gamberi\* al mais



31 夫妻肺片  
Interiora in salsa piccante del Sichuan  
12,00 € 🌶️



32 猪耳朵  
Orecchie di maiale  
8,00 €



芥末虾 33  
Gamberi\* al wasabi  
12,00 €



34 鸭舌  
Lingua d'anatra\*  
12,00 €



- 35 拍黄瓜 7,00 €  
Cetrioli schiacciati piccanti
- 36 冷盘烤鸭 12,00 €  
Anatra\* arrosto fredda
- 37 毛豆 6,00 €  
Fagioli di soia
- 38 鸭掌 8,00 €  
Zampe d'anatra\*
- 39 椒盐大肠 10,00 €  
Intestino di maiale con sale e pepe
- 40 鱼饼 8,00 €  
Focaccia di pesce schiacciata
- 41 江蟹生 12,00 €  
Granchio crudo
- 42 盐水虾 10,00 €  
Gamberi\* lessi salati
- 43 日本海藻 6,00 €  
Alghe\* giapponese

# 汤 Zuppe



## 44 排骨玉米萝卜汤

Zuppa di puntine di maiale con  
mais e ravanello bianco

15,00 €

- 45 鸡丝玉米汤 🍲 3,00 €  
Zuppa di pollo con mais
- 46 酸辣汤 🍲 3,00 €  
Zuppa agropiccante
- 47 蟹肉芦笋汤 🍲 3,00 €  
Zuppa di granchio con asparagi
- 48 青菜豆腐汤 🍲 3,00 €  
Zuppa di pak choi e tofu

- 49 西红柿蛋汤 🍲 3,00 €  
Zuppa di uova con pomodoro
- 50 鱼丸汤 🍲 8,00 €  
Zuppa di polpette di pesce
- 51 西湖牛肉羹 7,00 €  
Zuppa di manzo del Lago Occidentale
- 52 冬阴功汤 🍲 🌱 18,00 €  
Zuppa Tom Yum

# 主食

## Primi piatti

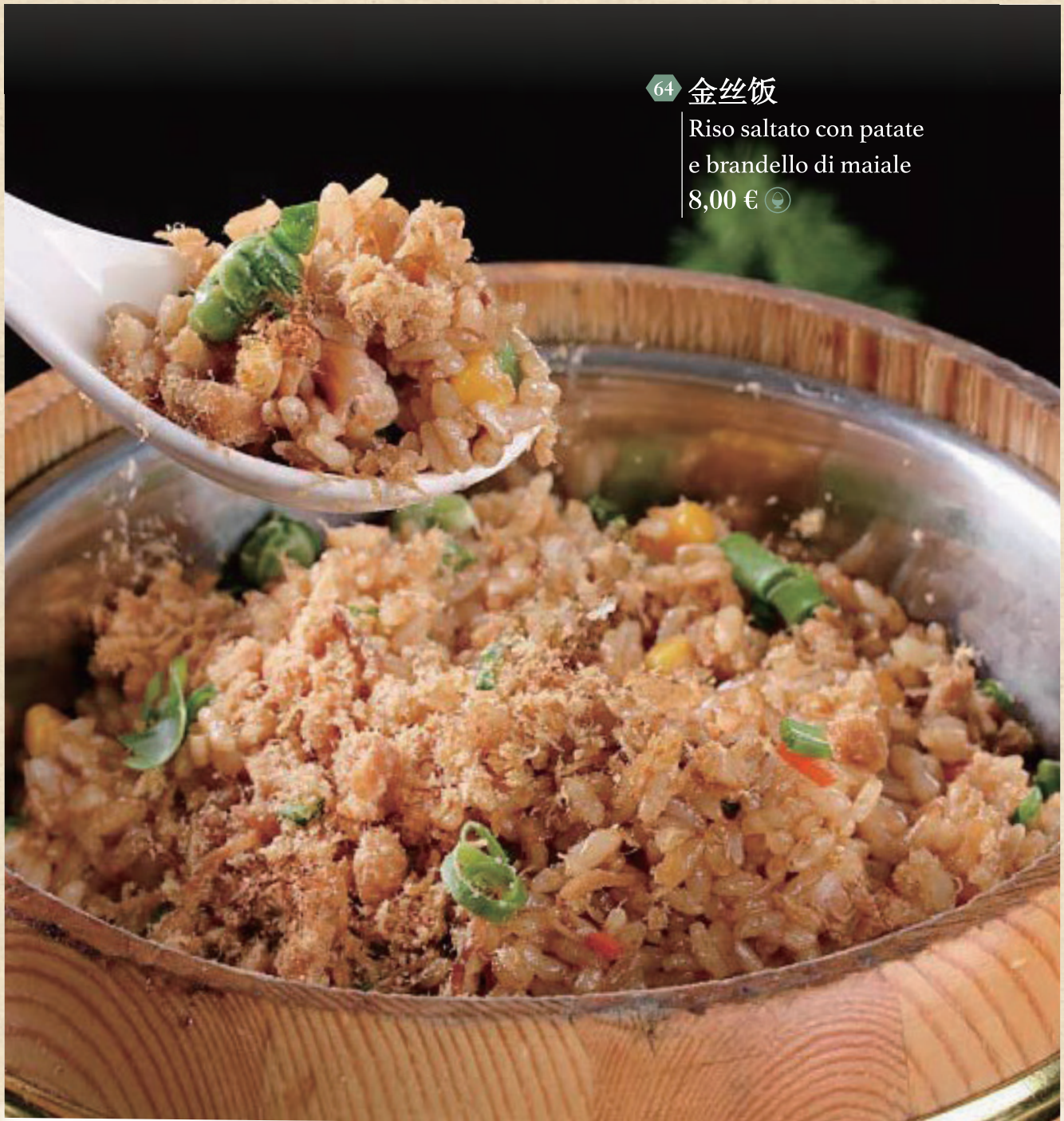
- |    |   |        |  |
|----|---|--------|--|
| 53 | 鸡肉粉丝  | 7,00 € |  |
|    | Spaghetti di soia saltati con pollo               |        |  |
| 54 | 辣子粉丝  | 7,00 € |  |
|    | Spaghetti di soia saltati piccante                |        |  |
| 55 | 海鲜炒粉干   | 8,00 € |  |
|    | Spaghetti di riso saltati con frutti di mare      |        |  |
| 56 | 酱油肉炒年糕  | 8,00 € |  |
|    | Gnocchi di riso saltati con carne marinate        |        |  |
| 57 | 豪华火鸡面   | 8,00 € |  |
|    | Ramen piccante al gusto di pollo                  |        |  |
| 58 | 什锦炒面  | 8,00 € |  |
|    | Spaghetti saltati con carne, gamberi* e verdure   |        |  |
| 59 | 剁椒炒米粉   | 8,00 € |  |
|    | Spaghetti di riso saltati con peperoncino tritato |        |  |
| 60 | 猪脏粉   | 8,00 € |  |
|    | Tagliatelle di riso con intestino di maiale       |        |  |
| 61 | 水饺汤   | 8,00 € |  |
|    | Zuppa di ravioli                                  |        |  |
| 62 | 馄饨汤   | 7,00 € |  |
|    | Zuppa di wonton                                   |        |  |



### 63 牛肉拉面

Ramen con manzo brasate in salsa di soia

8,00 €



64 金丝饭

Riso saltato con patate  
e brandello di maiale

8,00 €

65 拌面 8,00 €  
Spaghetti in salsa d'aglio ed erba cipollina

66 炒手工拉面 8,00 €  
Spaghetti saltati fatti a mano

67 竹筒饭 8,00 €  
Riso al bambù

68 虾仁炒饭 7,00 €  
Riso saltato con gamberi\*

69 什锦炒饭 7,00 €  
Riso saltato con carne, gamberi\* e verdure

70 什菜炒饭 6,00 €  
Riso saltato con verdure miste

71 蛋炒饭 5,00 €  
Riso saltato con uova

72 干炒牛河 8,00 €  
Tagliatelle di riso saltate con manzo

73 广东炒饭 7,00 €  
Riso cantonese

74 白饭 1,00 €  
Riso bianco

# 招牌菜 *Secondi piatti*

- 75 水煮田鸡 (🌶️) 20,00 €  
Rane bollite in brodo piccante
- 76 香辣猪脚 (🌶️) 15,00 €  
Zampe di maiale piccanti
- 77 水煮鱼 (🌶️) 18,00 €  
Pesce bollito in brodo piccante
- 78 酸菜鱼 (🌶️) 18,00 €  
Pesce bollito con crauti cinese
- 79 水煮牛肉 (🌶️) 20,00 €  
Manzo bollito in brodo piccante

- 80 毛血旺 (🌶️) 18,00 €  
Sanguinaccio in brodo piccante
- 81 手抓羊排 12,00 €  
Costolette di agnello
- 82 孜然牛肉 10,00 €  
Manzo con cumino
- 83 红烧肉 (🌶️) 8,00 €  
Pancetta di maiale brasato
- 84 辣子鸡 (🌶️) 10,00 €  
Pollo con peperoncino
- 85 麻婆豆腐 (🌶️) 8,00 €  
Tofu saltato piccante

## 86 美蛙鱼

Pesce e rana\* bolliti  
in brodo piccante  
28,00 € (🌶️)





87 酸汤肥牛

Manzo in brodo con crauti cinese

14,00 €

蒜蓉扇贝 88

Capesante all'aglio

1pz / 4,00 €



89 蒜香排骨

Puntine di maiale all'aglio

10,00 €



90 鱼香茄子 8,00 €

Melanzane in salsa Yu Xiang

91 黄豆凤爪 13,00 €

Zampe di pollo alla soia

92 锅包肉 10,00 €

Maiale fritto con salsa agrodolce

93 红烧猪蹄 10,00 €

Zampone di maiale brasato

94 葱油鲈鱼 (红烧 / 香煎) 18,00 €

Branzino all'olio di cipollotto (brasato / in padella)

95 粉丝蒸虾 12,00 €

Spaghetti di soia con gamberoni\* al vapore

96 葱油多宝鱼 SQ.

Rombo all'olio al cipollotto

97 炒螺蛳 12,00 €

Lumache saltate

98 淡菜 8,00 €

Cozze

99 双冬鸭 12,00 €

Anatra\* con germogli di bambù e funghi

100 地三鲜 8,00 €

Melanzane fritte, patate e peperoni verdi saltati





101 椒盐虾

Gamberi\* con sale e pepe

12,00 € 🍴

盐焗大虾 102

Gamberoni\* al sale

🍴 12,00 €



103 香辣蟹

Granchi piccanti

15,00 € 🍴 🌶️



110

104 芹菜鱿鱼 🍴 🌿

Calamari\* con sedano

10,00 €

105 香辣虾 🍴 🌶️

Gamberi\* piccanti

12,00 €

106 干蒸螃蟹 🍴 🌶️

Granchio al vapore

15,00 €

107 蛋黄焗蟹 🍴 🥚

Granchio al forno con tuorlo d'uovo

15,00 €

108 蛋黄香芋 🍴 🥚

Taro con tuorlo d'uovo

10,00 €

109 椒盐藕片

Fette di radice di loto con sale e pepe

8,00 €

110 糖醋鱼 🍴

Pesce in salsa agrodolce

18,00 €

111 鱼香肉丝

Maiale in salsa Yu Xiang

8,00 €

112 家烧黄鱼 🍴

Ombrina gialla brasate

15,00 €

113 家烧带鱼 🍴

Pesce coda di pelo brasate

12,00 €



114 椒盐排骨

Puntine di maiale con sale e pepe  
8,00 €

糖醋排骨 115

Puntine di maiale in salsa agrodolce  
8,00 €



116 咕咾肉

Maiale in salsa agrodolce  
8,00 €

117 椒盐田鸡 12,00 €

Rane con sale e pepe

118 糖醋鸡 8,00 €

Pollo in salsa agrodolce

119 红烧排骨 8,00 €

Puntine di maiale brasata

120 姜葱牛肉 9,00 €

Manzo con porri e zenzero

121 芹菜豆腐干 7,00 €

Tofu secco con sedano

122 干煸四季豆 8,00 €

Fagiolini saltati

123 家常豆腐 8,00 €

Tofu casalingo

124 笋干炒肉 10,00 €

Maiale brasato con germogli di bambù





125 牛排  
Bistecca  
35,00 €

猪血大肠 126

Intestino di maiale e sanguinaccio  
8,00 €



127 可乐鸡翅  
Ali di pollo alla coca cola  
8,00 €



- 128 宫爆鸡丁 🌶️ 8,00 €  
Pollo saltato piccante
- 129 咖喱鸡 10,00 €  
Pollo al curry
- 130 杏仁鸡 🌰 8,00 €  
Pollo con mandorle
- 131 腰果鸡 🌰 8,00 €  
Pollo con anacardi
- 132 腰果虾仁 🌰 🍤 8,00 €  
Gamberi\* con anacardi
- 133 酸辣土豆丝 🌶️ 7,00 €  
Patate in salsa agropiccante
- 134 肉末土豆 7,00 €  
Patate con macinato suino

# 干锅

## Scodella di fuoco

### 135 干锅肥肠

Scodella di fuoco piccante  
con intestino di maiale

10,00 €



136 干锅花菜 9,00 €

Scodella di fuoco piccante con cavolfiore

137 干锅球菜 8,00 €

Scodella di fuoco piccante con cavolo

138 干锅鸡 10,00 €

Scodella di fuoco piccante con pollo

139 干锅田鸡 12,00 €

Scodella di fuoco piccante con rane\*

140 干锅鸭掌 10,00 €

Scodella di fuoco piccante con zampa  
di anatra\*

141 干锅虾 12,00 €

Scodella di fuoco piccante con gamberi\*

142 干锅鱿鱼 10,00 €

Scodella di fuoco piccante con calamari

143 干锅豆腐 8,00 €

Scodella di fuoco piccante con tofu

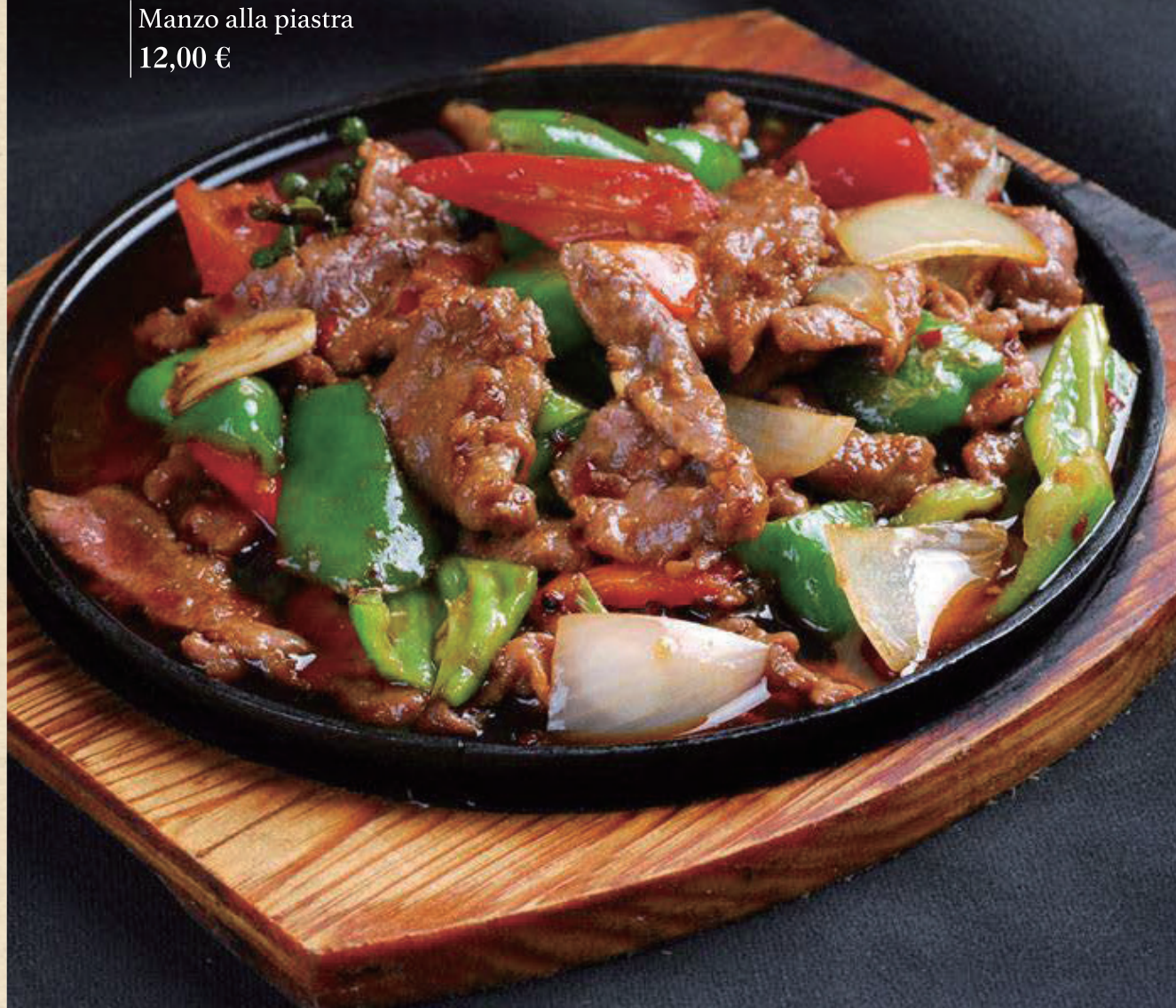
144 干锅茶树菇 12,00 €

Scodella di fuoco piccante con fungo  
dell'albero del tè

# 铁板 *Piastra*

- |     |                               |        |     |                              |        |
|-----|-------------------------------|--------|-----|------------------------------|--------|
| 145 | 铁板虾 🌿                         | 9,00 € | 148 | 铁板芋                          | 9,00 € |
|     | Gamberi* alla piastra         |        |     | Taro alla piastra            |        |
| 146 | 铁板土豆牛肉                        | 9,00 € | 149 | 铁板日本豆腐 🌿🌱                    | 9,00 € |
|     | Manzo con patate alla piastra |        |     | Tofu giapponese alla piastra |        |
| 147 | 铁板土豆鸡                         | 9,00 € |     |                              |        |
|     | Pollo con patate alla piastra |        |     |                              |        |

- 150 铁板牛肉  
Manzo alla piastra  
12,00 €



# 煲 *Casseruola*

- 151 老鸭煲 48,00 €  
Anatra\* in casseruola
- 152 牛腩煲 10,00 €  
Controfiletto in casseruola



- 156 羊肉 2pz / 3,00 €  
Agnello
- 157 牛肉 2pz / 3,00 €  
Manzo
- 158 香肠 2pz / 3,00 €  
Salsiccia di maiale
- 159 鸡肉 2pz / 3,00 €  
Pollo
- 160 虾 2pz / 3,00 €  
Gamberi\*
- 161 锡纸金针菇 6,00 €  
Funghi Enoki in carta stagnola

# 素菜 *Verdure*

- 167 小白菜 7,00 €  
Pak Choi saltato
- 168 空心菜 7,00 €  
Spinaci d'acqua saltato
- 169 大白菜 7,00 €  
Cavolo cinese saltato
- 170 藕 8,00 €  
Radice di loto saltata
- 171 花菜 8,00 €  
Cavolfiori saltati
- 172 茄子 7,00 €  
Melanzane saltate



- 153 蟹肉煲 38,00 €  
Granchio\* in casseruola
- 154 猪肚鸡 38,00 €  
Stomaco di maiale con pollo in casseruola
- 155 鱼头煲 38,00 €  
Testa di pesce in casseruola

# 烤串 *BBQ*

- 162 藕 2pz / 3,00 €  
Radice di loto
- 163 花菜 2pz / 3,00 €  
Cavolfiori
- 164 金针菇 2pz / 3,00 €  
Funghi enoki
- 165 鱼豆腐 2pz / 3,00 €  
Tofu di pesce
- 166 热狗 1pz / 2,50 €  
Wurstel



- 173 秋葵 8,00 €  
Ocra saltata
- 174 菜心 7,00 €  
Choi sum saltato
- 175 炒什蔬 8,00 €  
Verdure miste saltate
- 176 荷兰豆 7,00 €  
Taccole saltate
- 177 山药 8,00 €  
Igname cinese saltato
- 178 丝瓜 8,00 €  
Zucca luffa saltata

# 甜点 *Dolci*



179 南瓜饼  
Torta di zucca cinese\*  
6pz / 8,00 €



玉米烙 180  
Frittata di mais  
8,00 €



181 山药卷  
Involtini di igname cinese\*  
6pz / 8,00 €



芒果冰淇淋麻薯 182  
Mochi gelato al mango  
☺ ☹ 1pz / 2,00 €



- 183 抹茶冰淇淋麻薯 ☺ ☹ 1pz / 2,00 €  
Mochi gelato al matcha
- 184 椰子冰淇淋麻薯 ☺ ☹ 1pz / 2,00 €  
Mochi gelato al cocco
- 185 巧克力冰淇淋麻薯 ☺ ☹ 1pz / 2,00 €  
Mochi gelato al cioccolato
- 186 汤圆 6pz / 6,00 €  
Polpette di riso glutinoso
- 187 拔丝香蕉 🍌 7,00 €  
Frittelle di banana caramellate

186

187

# 饮料 *Bevande*

矿泉水 (小瓶)	2,00 €
Acqua naturale (piccola)	
矿泉水 (大瓶)	3,00 €
Acqua naturale (grande)	
带汽水 (小瓶)	2,00 €
Acqua frizzante (piccola)	
带汽水 (大瓶)	3,00 €
Acqua frizzante (grande)	
咖啡	1,50 €
Caffè espresso	
王老吉	3,00 €
Te cinese dolce	
椰汁	4,00 €
Cocco	
可乐	3,00 €
Coca cola	
雪碧	3,00 €
Sprite	



中国绿茶 (一壶)	3,00 €
Tè verde cinese caldo (una teiera)	
茉莉花茶 (一壶)	3,00 €
Tè caldo al gelsomino (una teiera)	
菊花茶 (一壶)	3,00 €
Tè caldo al crisantemo (una teiera)	

	
芬达	3,00 €
Fanta	
豆奶 (小瓶)	3,00 €
Latte di soia (piccola)	
豆奶 (大瓶)	4,50 €
Latte di soia (grande)	
健力宝	3,00 €
Jianlibao	
柠檬茶	3,00 €
Tè al limone	
桃茶	3,00 €
Tè alla pesca	
旺仔牛奶	4,00 €
Latte Wangzai	
酸梅汁	4,00 €
Succo di prugna aspra	
冰红茶	4,00 €
Tè nero freddo	
冰绿茶	4,00 €
Tè verde freddo	



# 酒水 *Birre e vini*

青岛 (小瓶)	3,00 €
Birra Tsingtao (piccola)	
青岛 (大瓶)	4,50 €
Birra Tsingtao (grande)	
荷兰啤	4,00 €
Heineken	
老人头	4,00 €
Moretti	
玫瑰露 (一小杯)	4,00 €
Liquore di rose cinese (un bicchierino)	
竹叶青 (一小杯)	4,00 €
Liquore di bambù cinese (un bicchierino)	
高粱酒 (一小杯)	4,00 €
Liquore di sorgo cinese (un bicchierino)	
人参酒 (一小杯)	4,00 €
Liquori di ginseng (un bicchierino)	
梅酒 (一小杯)	4,00 €
Liquore di prugne (un bicchierino)	



野格圣鹿利口酒	4,00 €
Jägermeister (un bicchierino)	
杰克丹尼威士忌	4,00 €
Jack Daniel's whiskey (un bicchierino)	
蒙特内罗利口酒	4,00 €
Amaro Montenegro (un bicchierino)	
伟杰罗马白兰地	4,00 €
Brandy Vecchia Romagna (un bicchierino)	
珊布卡茴香酒	4,00 €
Sambuca (un bicchierino)	
红酒 / 白酒 (1杯)	3,00 €
Vino rosso / Vino bianco (un bicchiere)	
红酒 / 白酒 (¼升)	5,00 €
Vino rosso / Vino bianco (¼ lt)	
红酒 / 白酒 (½升)	8,00 €
Vino rosso / Vino bianco (½ lt)	
红酒 / 白酒 (1升)	15,00 €
Vino rosso / Vino bianco (1 lt)	